

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/welcome

CD190

CD195



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos biztonsági utasítások	3
2	A telefon	4
	A doboz tartalma	4
	A telefon áttekintése	5
	A bázisállomás áttekintése	5
	Kijelzőn megjelenő ikonok	6
3	Üzembe helyezés	8
	A bázisállomás csatlakoztatása	8
	A kézibeszélő telepítése	8
	A telefon beállítása (országfüggő)	9
	A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód módosítása	10
	A kézibeszélő feltöltése	10
	Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése	10
	Mit jelent a készenléti mód?	10
	A jelerősség ellenőrzése	11
	A kézibeszélő be- vagy kikapcsolása	11
4	Hívások	12
	Hívás indítása	12
	Hívás befejezése	12
	Hívás fogadása	13
	A mikrofon némítása	13
	A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása	13
	Második hívás indítása	13
	Második hívás fogadása	13
	Váltás két hívás között	14
	Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel	14
5	Szöveg és számok	15
	Szöveg és számok bevitеле	15
6	Telefonkönyv	16

A telefonkönyv megtekintése	16
Bejegyzés keresése	16
Hívás a telefonkönyvből	16
Telefonkönyv elérése hívás közben	16
Bejegyzés felvétele	17
Bejegyzés szerkesztése	17
Bejegyzés törlése	17
Összes bejegyzés törlése	17

7	Hívásnapló	19
	Híváslista típusa	19
	Hívásbejegyzések megtekintése	19
	Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	19
	Visszahívás	20
	Hívásbejegyzés törlése	20
	Összes hívásbejegyzés törlése	20

8	Újratárcsázási lista	21
	Tárcsázási bejegyzések megtekintése	21
	Hívás újratárcsázása	21
	Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	21
	Újratárcsázási bejegyzés törlése	21
	Összes újratárcsázási bejegyzés törlése	21

9	Telefonbeállítások	22
	Hangbeállítások	22
	A kézibeszélő elnevezése	22
	A dátum és az idő beállítása	23
	A kijelző nyelvének beállítása	23

10	Szolgáltatások	24
	Híváslista típusa	24
	Automatikus konferenciahívás	24
	Hálózat típusa	24
	Újrahívás időtartamának kiválasztása	24
	Tárcsázási mód	24
	Kézibeszélők regisztrálása	25
	Kézibeszélők kijelentkezése	26
	Alapértelmezett beállítások visszaállítása	26

11 Telefonos üzenetrögzítő készülék	27
Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása	27
Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása	27
A válasz mód beállítása	27
Közlemények	28
Bejövő üzenetek (ICM)	29
Csengetéskésleltetés beállítása	29
Távoli hozzáférés	30

12 Műszaki adatok	32
--------------------------	-----------

13 Megjegyzés	33
Megfelelőségi nyilatkozat	33
Megfelelőség a GAP-szabványnak	33
Az EMF-szabványoknak való megfelelés	33
A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése	33

14 Gyakran ismétlődő kérdések	35
--------------------------------------	-----------

15 Függelék	36
Szöveg- és számbeviteli táblázat	36

1 Fontos biztonsági utasítások

Tápellátási igények

- A termékhez 100-240 V váltóáramú áramellátás szükséges. Áramszünet esetén megszakadhat a kommunikáció.
- A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (távközlési hálózati feszültség), az EN 60950 szabványban foglaltak szerint.



Figyelem

- Az elektromos hálózat besorolása veszélyes. A töltő kikapcsolásának egyetlen módja a tápegység lecsatlakoztatása az elektromos kimenetről. Gondoskodjon róla, hogy az elektromos kimenet mindig könnyen hozzáférhető legyen.

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében



Vigyázat

- Csak a használati utasításban listázott tápegységet használja.
- Csak a használati utasításban listázott akkumulátorokat használja.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli le, robbanást okozhat.
- Az akkumulátorok selejtezésénél az előírt módon járjon el.
- A terméket mindig a hozzá mellékelt kábelekkel használja.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozók vagy az akkumulátor ne érintkezzen fémből készült tárgyakkal.
- Ne hagyja, hogy a termék kis méretű fémtárgyakkal érintkezzen. Ez ronthatja a hangminőséget és károsíthatja a terméket.
- Előfordulhat a kézibeszélő vevőkészülékre vagy annak közelébe helyezett fémtárgyak visszatarthatása.

- Ne használja a terméket robbanásveszélyes helyen.
- Ne nyissa ki a kézibeszélőt, a bázisállomást vagy a töltőt, mert előfordulhat, hogy magas feszültségű részeknek lesz kitéve.
- Csatlakoztatható berendezés esetén a hálózati csatlakozóaljzatnak a berendezéshez közel, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A berendezéssel áramszünet esetén nem kezdeményezhető segélyhívás. A segélyhívások lehetővé tételére biztosítani kell egy alternatív megoldást.
- Ügyeljen rá, hogy a termék ne érintkezzen semmilyen folyadékkal.
- Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzin- vagy hígító-tartalmú tisztítószerkeket, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- A telefont ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy fűtőberendezés által kibocsátott hő hatásának.
- Ne ejtse el a telefont, illetve ne ejtsen rá semmilyen tárgyat.
- A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

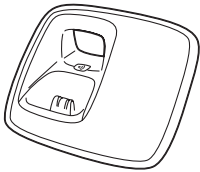
- A készüléket olyan helyen működtesse, ahol a hőmérséklet mindig 0 °C és +40 °C között van (90 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet mindig -20 °C és +45 °C között van (95 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

2 A telefon

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A doboz tartalma



Bázisállomás (CD190)



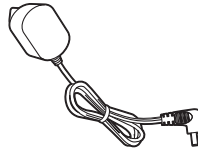
Bázisállomás (CD195)



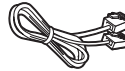
Kézibeszélő**



Töltő**



Adapter**



Hálózati csatlakozóvezeték*



Garancia



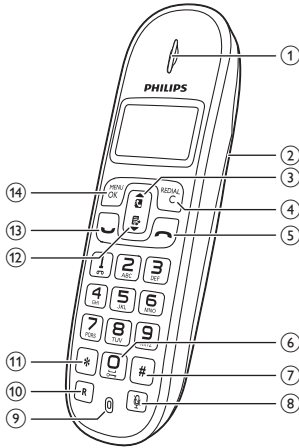
Gyors üzembe helyezési útmutató



Megjegyzés

- *Bizonyos országokban a hálózati adaptert kell csatlakoztatni a hálózati csatlakozóvezetékhez, majd a hálózati csatlakozóvezeték a telefoncsatlakozóba.
- **A több kézibeszélőt tartalmazó csomagokban további kézibeszélők, töltők és adapterek találhatók.

A telefon áttekintése

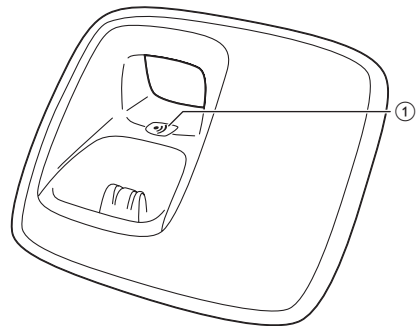


- ① **Fülhallgató**
- ② **Akkumulátorfedél**
- ③
 - Görgetés felfelé a menüben.
 - Fülhallgató/hangszóró hangerejének növelése.
 - A telefonkönyv megnyitása.
- ④ **REDIAL/C**
 - Szöveg vagy számjegy törlése.
 - Művelet megszakítása.
 - Az újratárcsázási lista megnyitása.
- ⑤
 - Hívás befejezése.
 - Kilépés a menüből/műveletből.
 - Lenyomva tartva a kézibeszélő ki- vagy bekapcsolása.
- ⑥
 - Szóközbevitel szöveg gépelése közben.
 - Lenyomva tartva lezárja/feloldja a billentyűzetet készenléti módban.
- ⑦ **#**
 - Előtárcsázásos hívás.
 - Lenyomva tartva szünet beillesztése.

- ⑧
 - Mikrofon némítása vagy némítás feloldása.
- ⑨ **Mikrofon**
- ⑩ **R**
 - Visszahívás gomb (hálózattfüggő funkció)
- ⑪ *****
 - Állítsa be a tárcsázási módot (impulzusos mód vagy átmeneti tone üzemmód).
- ⑫
 - Görgetés lefelé a menüben.
 - Fülhallgató/hangszóró hangerejének csökkentése.
 - Hívásnapló megnyitása.
- ⑬
 - Hívások indítása és fogadása.
- ⑭ **MENU/OK**
 - A főmenü megnyitása.
 - Kiválasztás jóváhagyása.
 - Belépés az Opciók menübe.
 - A kézibeszélő kijelzőjén közvetlenül a gomb felett megjelenített funkció kiválasztása.

A bázisállomás áttekintése

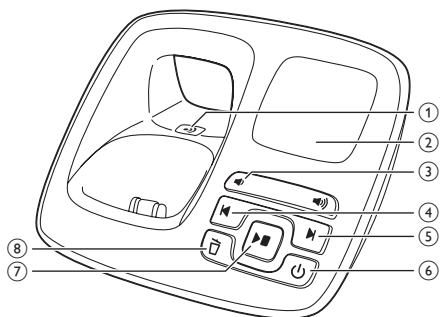
CD190



- ①
 - Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.

- A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva.

CD195



- 1
 - Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.
 - A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva
- 2 **Hangsugárzó**
- 3

A hangsugárzó hangerejének csökkentése/növelése.
- 4

Visszaugrás lejátszás közben.
- 5

Előreugrás lejátszás közben.
- 6

Üzenetrögzítő be-/kikapcsolása.
- 7
 - Üzenetek lejátszása.
 - Üzenet lejátszásának leállítása.
- 8
 - A jelenlegi üzenetlejátszás törlése.
 - Lenyomva tartva a régi üzenetek törlése.

Kijelzőn megjelenő ikonok

Készenléti módban a főképernyőn megjelenő ikonok jelzik, hogy milyen funkciók állnak rendelkezésre a kézibeszélőn.

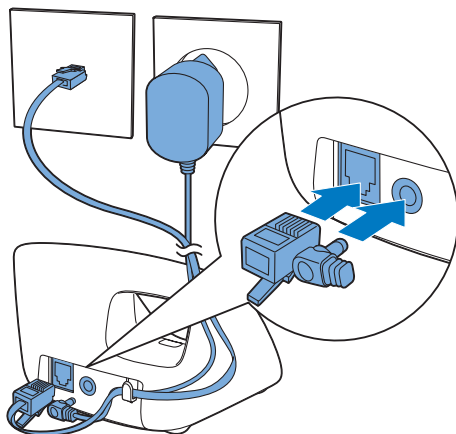
Ikon	Leírás
	Ha a kézibeszélő nincs a bázisállomáson/töltőn, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljestől alacsonyig).
	Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok mindaddig mozognak, míg a töltési folyamat be nem fejeződik.
	A lemerült elem ikon villog, a készülék figyelmeztető hangjelzést hallat. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.
	A vonalkák száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a jel vagy a kapcsolat.
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngészi.
	Kimenő hívást mutat az újratárcsázási listában.
	Új nem fogadott hívás esetén villan fel. Folyamatosan világít a hívásnapló nem fogadott hívásai közötti böngészés közben.
	Bejövő hívás fogadásakor villan fel. Folyamatosan világít hívás közben.
	A csengő ki van kapcsolva.
	Üzenetrögzítő készülék: új üzenet érkezésekor villan fel. Akkor jelenik meg, amikor a telefonos üzenetrögzítő be van kapcsolva.
	Új hangüzenet érkezésekor villan fel. Folyamatosan világít, ha a híváslista hangüzeneteit már megtekintették. Ha nincs hangüzenet, az ikon nem látható.
	Egy listában történő fel/le görgetéskor;
	vagy a hangerő növelése/csökkentése közben jelenik meg.

► További számjegyek találhatók jobbra.
A **REDIAL/C** gombot megnyomva
olvashatja el.

3 Üzembe helyezés

! Vigyázat

- A kézibeszélő csatlakoztatása és telepítése előtt mindenképp olvassa el a „Fontos biztonsági utasítások” részben található biztonsági utasításokat.



A bázisállomás csatlakoztatása

! Figyelem

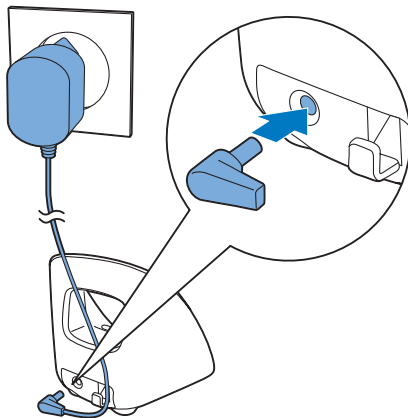
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a telefon hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt adaptert használja az akkumulátorok töltéséhez.

☰ Megjegyzés

- Ha telefonvonalán keresztül digitális előfizetői vonalat (DSL) igényel nagysebességű internetszolgáltatással, szereljen DSL-szűrőt a telefonvonal és a csatlakozóaljzat közé. A szűrő kiküszöböli a DSL-interferencia okozta zajokat és hívóazonosító problémákat. A DSL-szűrőkkel kapcsolatos további információért lépjen kapcsolatba DSL-szolgáltatójával.
- A típusjelzés a bázisállomás alján található.

- 1 Csatlakoztassa az adapter két végét:
 - a bázisállomás alsó részén található egyenáramú bemeneti aljzatba;
 - a fali csatlakozóaljzatba.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték két végét:
 - a bázisállomás alsó részén található telefoncsatlakozó-aljzatba;
 - a fali telefoncsatlakozó-aljzatba.

- 3 Csatlakoztassa az adapter két végét (csak több kézibeszélőt tartalmazó verzió esetében):
 - az extra kézibeszélő töltőjén található egyenáramú bemeneti aljzatba;
 - a fali csatlakozóaljzatba.



A kézibeszélő telepítése

Az akkumulátorok előzetesen be vannak helyezve a kézibeszélőbe. Töltése előtt húzza le az akkumulátorszalagot az akkumulátorfedélről.



- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Csak a készülékhez mellékelte akkumulátorokat használja!
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.



- Az első használat előtt töltsd az akkumulátorokat 8 óráig keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.



- Az akkumulátortartóba való behelyezésekor ellenőrizze az akkumulátor polaritását. A nem megfelelő polaritás károsíthatja a terméket.

Az akkumulátorok előzetesen be vannak helyezve a kézibeszélőbe. Töltése előtt húzza le az akkumulátorszalagot az akkumulátorfedélről.

A telefon beállítása (országfügő)

- 1 A telefon első bekapcsolásakor üdvözlő üzenet jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

Az ország/nyelv beállítása

Az ország/nyelv kiválasztása után nyomja meg az **MENU/OK** gombot.

↳ Az ország/nyelv beállítása el lett mentve.



- Az ország/nyelv beállítási lehetősége országfüggő. Ha nem jelenik meg üdvözlő üzenet, az azt jelenti, hogy az ország/nyelv az Ön országához gyárilag be van állítva. Ezután beállíthatja a dátumot és időt.

A nyelv visszaállításához kövesse a következő lépéseket.

- 1 Válassza az **[MENÜ]** > **[TEL. BEÁLL.]** > **[NYELV]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása



- A dátum és idő későbbi beállításához nyomja meg a **REDIAL/C** gombot a beállítás átugrásához.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[TEL. BEÁLL.]** > **[DÁTUM/IDŐ]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 A számgombokkal adja meg a dátumot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A kézikészüléken megjelenik az időbeállítás menü.
- 4 A számbillentyűket használva adja meg az időt.
 - Ha az idő 12 órás formátumban van, nyomja meg a  /  gombot a **[DE.]** vagy **[DU.]** beállítás kiválasztásához.

- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód módosítása

Megjegyzés

- Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett, távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kódja: 0000, amit a biztonság érdekében fontos megváltoztatni.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [TÁVOLI CSAT.] > [PINKÓD VÁLT.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Adja meg a régi PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 4 Adja meg az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 5 Adja meg ismét az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
→ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő feltöltése

Feltöltéshez helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a bázisállomásra, dokkoló hangjelzés hallható.

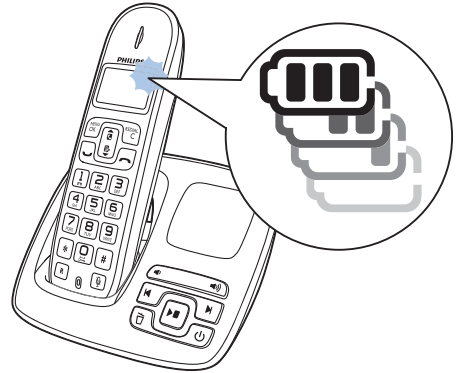
→ A kézibeszélő feltöltése megkezdődik.

Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsen az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.

Be- vagy kikapcsolhatja a dokkoló hangjelzést (lásd 'A dokkoló hangjelzés beállítása', 22. oldal). A telefon most használatra kész.

Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése



Az akkumulátor ikon jelzi az akkumulátor aktuális töltésszintjét.

	Ha a kézibeszélő le van véve a bázisállomásról/töltőről, a sávok jelzik a töltésszintet (teljes, közepes és alacsony).
	Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok villogása jelzi a töltési folyamatot.
	A lemerült akkumulátor ikon villog. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.

Az akkumulátorok lemerülésekor a kézibeszélő kikapcsol. Amikor az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, akkor telefonálás közben figyelmeztető hangjelzések hallhatók. A figyelmeztetést követően megszakad a hívás.

Mit jelent a készenléti mód?

A telefon akkor van készenléti módban, amikor inaktív. A készenléti képernyőn a

kézibeszélő neve vagy a dátum és idő, valamint a kézibeszélő száma látható.



Tanács

- Ha váltani szeretne a kézibeszélő nevének megjelenítése, illetve a dátum és idő megjelenítése között, nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU/OK** gombot.

A jelerősség ellenőrzése

II	A vonalkák száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a kapcsolat.
----	--

- Hívások indítása vagy fogadása, a telefon funkcióinak és szolgáltatásainak használata előtt győződjön meg arról, hogy a kézibeszélő kapcsolódik-e a bázisállomáshoz.
- Ha telefonálás közben figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort vagy vigye a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

A kézibeszélő be- vagy kikapcsolása

A kézibeszélő ki- vagy bekapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot.

4 Hívások



Megjegyzés

- Áramkimaradás esetén a telefon nem tudja elérni a segélyszolgálatokat.



Tanács

- Hívás indítása előtt vagy hívás közben ellenőrizze a jelerősséget (lásd 'A jelerősség ellenőrzése', 11. oldal).

Hívás indítása

Az alábbi módokon lehetséges hívást indítani:

- Gyorshívás
- Tárcsázás, majd hívás
- Legutóbbi szám újratárcsázása
- Hívás az újratárcsázási listáról
- Hívás a telefonkönyv-listáról
- Hívás a hívásnaplóból

Gyorshívás

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Tárcsázza a telefonszámot.
 - ↳ A szám tárcsázódik.
 - ↳ A készülék megjeleníti az aktuális hívás hosszát.

Tárcsázás, majd hívás

- 1 Tárcsázza a telefonszámot.
 - Számjegy törléséhez nyomja meg: **REDIAL/C**.
 - Szünet beszúrásához nyomja meg hosszan a **#** gombot.
 - 2 A tárcsázáshoz nyomja meg a  gombot.
- Legutóbbi szám újratárcsázása**
- 1 Nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.

- ↳ Megjelenik az újratárcsázási lista és a legutolsó szám van kijelölve.

- 2 A tárcsázáshoz nyomja meg a  gombot.

Hívás az újratárcsázási listáról

Hívás indítható az újratárcsázási listáról is. (lásd 'Hívás újratárcsázása', 21. oldal)

Hívás a telefonkönyvből

Hívás indítható a telefonkönyv-listáról is. (lásd 'Hívás a telefonkönyvből', 16. oldal)

Hívás a hívásnaplóból

Hívás indítható a fogadott vagy nem fogadott hívások naplójából is. (lásd 'Visszahívás', 20. oldal)



Megjegyzés

- A hívásmérő az aktuális hívás beszélgetési idejét jeleníti meg.



Megjegyzés

- Ha figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort vagy vigye a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

Hívás befejezése

Az alábbi módokon lehetséges hívást befejezni:

- Nyomja meg a  gombot; vagy
- Helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra vagy a töltőegységbe.

Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén nyomja meg a  gombot a hívás fogadásához.

Figyelem

- Amikor a kézikészülék cseng vagy ha a kézibeszélő aktíválva van, tartsa a kézibeszélőt távol a fülétől a fül károsodásának elkerülése érdekében.

Megjegyzés

- A hívóazonosító szolgáltatás akkor érhető el, ha a szolgáltatónál regisztrált a hívóazonosító szolgáltatásra.

Tanács

- Nem fogadott hívás esetén figyelmeztető üzenet jelenik meg.

Bejövő hívások csengésének kikapcsolása

Amikor cseng a telefon, nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.

A mikrofon némítása

- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
 - ↳ A kézibeszélőn megjelenik a **[NÉMÍTÁS BE]** felirat.
 - ↳ A hívó fél ilyenkor nem hallja Önt, de Ön továbbra is hallja a hívó hangját.
- 2 A mikrofon némításának feloldásához nyomja meg ismét a  gombot.
 - ↳ Most ismét kommunikálhat a hívó féllel.

A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása

Hívás közben a fülhallgató hangerejének beállításához nyomja meg a  /  gombot.

- ↳ A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása után a telefonon újra megjelenik a hívásképernyő.

Második hívás indítása

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattfüggő.

- 1 Hívás közben nyomja meg az **R** gombot.
 - ↳ Az első hívás várakoztatva.
- 2 Tárcsázza a második számot.
 - ↳ A készülék a képernyőn megjelenő számot tárcsázza.

Második hívás fogadása

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattfüggő.

Ha bejövő hívásra figyelmeztető szakaszos csipogás hallható, a hívást az alábbi módok valamelyikén fogadhatja.

- 1 A hívás fogadásához nyomja meg a **R** és a  gombot.
 - ↳ Az első hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a második hívást.
- 2 Az aktuális hívás befejezéséhez és az első hívás fogadásához nyomja meg a **R** és  gombot.

Váltás két hívás között

- 1 Nyomja meg a **R** és a **2** gombot.
 - ↳ Az aktuális hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a másik hívást.

Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattfüggő. A kiegészítő díjakkal kapcsolatosan kérjen tájékoztatást a szolgáltatótól.

Amikor két híváshoz csatlakozik, nyomja meg az **R**, majd a **3** gombot.

- ↳ A két hívást a készülék összekapcsolja, és létrejön a konferenciahívás.

5 Szöveg és számok

Lehetőség van szöveg és számok bevitelére a kézibeszélő nevének, telefonkönyv-bejegyzések és egyéb menüelemek megadásához.

Szöveg és számok bevitele

- 1 A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- 2 A karakter törléséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot. A  és  gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.
- 3 Szóköz beviteléhez nyomja meg a  gombot.



Tanács

- A szöveg- és számbevitellel kapcsolatos további információért lásd a Függelékét.

6 Telefonkönyv

A telefon olyan telefonkönyvvvel rendelkezik, amely legfeljebb 50 bejegyzést képes tárolni. A telefonkönyv a kézibeszélőről érhető el. Az egyes bejegyzésekhez a név hossza legfeljebb 12 karakter; a szám hossza pedig legfeljebb 24 karakter lehet.

2 közvetlenül elérhető memória van (**1** és **2** gomb). Az Ön országától függően a **1** és **2** gomb a hangposta, illetve az Ön szolgáltatója által biztosított információs szolgáltatás számára van beállítva. Ha készenléti módban nyomva tartja a gombot, a készülék automatikusan tárcsázza a mentett telefonszámot.

A telefonkönyv megtekintése



Megjegyzés

- A telefonkönyv egyszerre csak egy kézibeszélőn tekinthető meg.

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a **1** vagy a **MENU/OK** > **[TELEFONKÖNYV]** > **[NÉZET]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet és tekintse meg a rendelkezésre álló információkat.

Bejegyzés keresése

A telefonkönyv-bejegyzések között az alábbi módokon kereshet:

- A névjegylista görgetése.
- A névjegy első karakterének megadása.

A névjegylista görgetése

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a **1** vagy a **MENU/OK** > **[TELEFONKÖNYV]** > **[NÉZET]** gombot.

- 2 A **1** és a **2** gombok segítségével görgesse végig a telefonkönyv listáját.

A névjegy első karakterének megadása

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a **1** vagy a **MENU/OK** > **[TELEFONKÖNYV]** > **[NÉZET]** gombot.
- 2 Nyomja meg a karakternek megfelelő alfanumerikus billentyűt.
 - ↳ A készülék megjeleníti az adott karakterrel kezdődő első bejegyzést.

Hívás a telefonkönyvből

- 1 A telefonkönyv listának megtekintéséhez nyomja meg a **1** vagy a **MENU/OK** > **[TELEFONKÖNYV]** > **[NÉZET]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet a telefonkönyv-listáról.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a **1** gombot.

Telefonkönyv elérése hívás közben

- 1 Nyomja meg az **MENU/OK** gombot, válassza a **[TELEFONKÖNYV]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza ki a névjegyet, majd a szám megtekintéséhez nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

Bejegyzés felvétele

Megjegyzés

- Ha a telefonkönyv-memória megtelt, a kézibeszélő figyelmeztető üzenetet jelenít meg. Újabb bejegyzések felvételéhez töröljön néhány régebbi bejegyzést.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TELEFONKÖNYV] > [ÚJ HOZZÁAD.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Írja be a nevet, majd nyomja meg a **MENU/OK** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 4 Írja be a számot, majd nyomja meg a **MENU/OK** gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A készülék elmentette az új bejegyzést.

Tanács

- Szünet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a **#** gombot.

Megjegyzés

- A telefonkönyv felülírja a régi számot az új számmal.

Tanács

- A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- A karakter törléséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot. A  és  gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.

Bejegyzés szerkesztése

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[TELEFONKÖNYV] > [SZERKESZT]** elemet, majd a **MENU/**

OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 3 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 4 A név szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 5 A szám szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Bejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[TELEFONKÖNYV] > [TÖRLÉS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy névjegyet, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes bejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TELEFONKÖNYV] > [ÖSSZES TÖRÖL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

- ↳ Az összes bejegyzés (kivéve a 2 közvetlen elérésű memória-bejegyzést) törlésre kerül.

7 Hívásnapló

A hívásnapló tárolja az összes nem fogadott és fogadott hívás adatait. A bejövő hívások adatai magukban foglalják a hívó fél nevét és számát, a hívás idejét és dátumát. Ez a funkció akkor elérhető, ha a szolgáltatónál előfizetett a hívófél-azonosítás szolgáltatásra.

A telefonkészülék legfeljebb 20 hívás adatait képes tárolni. Ha voltak nem fogadott hívásai, akkor erre a kézibeszélőn villogó hívásnapló-ikon figyelmezteti. Ha a hívó fél engedélyezi azonosága megjelenítését, akkor megtekintheti a hívó fél nevét és számát. A hívásbejegyzések időrendi sorrendben jelennek meg, a lista tetején a legutolsó fogadott hívással.

Megjegyzés

- Mielőtt közvetlenül a híváslistából indítana visszahívást, ellenőrizze, hogy érvényes-e a híváslistában szereplő szám.

A képernyőn lévő ikonok tájékoztatják arról, hogy ezek nem fogadott/fogadott hívások.

Ikonok	Leírás
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngészi.
	Új nem fogadott hívás esetén villan fel. Folyamatosan világít a hívásnapló nem fogadott hívásai közötti böngészés közben.

Híváslista típusa

Beállíthatja azt, hogy ebben a menüben az összes bejövő vagy a nem fogadott hívások jelenjenek meg.

A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[SZOLGÁLTATÁS] > [HÍVÁSLISTA]** elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

Hívásbejegyzések megtekintése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **MENU/OK** gombot és válassza a **[NÉZET]** lehetőséget a további információkhoz.

Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[SZÁM MENTÉSE]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Visszahívás

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést a listáról.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza az **[TÖRLÉS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre kerül.

Összes hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 A **MENU/OK** gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- 3 Válassza az **[ÖSSZES TÖRÖL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

8 Újratárcsázási lista

Az újratárcsázási lista a tárcsázott hívások híváselőzményeit tárolja. Tartalmazza a hívott neveket és/vagy számokat. A telefonkészülék legfeljebb 10 tárcsázási bejegyzést képes tárolni.

Tárcsázási bejegyzések megtekintése

Nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.

Hívás újratárcsázása

- 1 Nyomja meg az **REDIAL/C** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az  gombot.
↳ A szám tárcsázódik.

Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[SZÁM MENTÉSE]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

↳ A bejegyzés mentésre került.

Újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza a **[TÖRLÉS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[ÖSSZES TÖRÖL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

9 Telefonbeállítások

A beállítások testre szabásával egyedivé teheti telefonját.

Hangbeállítások

A kézibeszélő csegetési hangerejének testre szabása

5 csegetési hangerőszint, a vagy az [KI] beállítás között választhat.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [CSENG. H.ERŐ]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy hangerőszintet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő csengőhangjának testre szabása

10 csengőhang közül választhat.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [CSENGŐHANG]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy csengőhangot, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A billentyűhang beállítása

A billentyűhang a kézibeszélőn található billentyűk lenyomásakor hallható hang.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [BILL.HANG]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a **[BE]/[KI]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A dokkoló hangjelzés beállítása

A dokkoló hangjelzés a kézibeszélő a bázisállomásra vagy töltőre helyezésekor hallható.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TEL. BEÁLL.] > [HANGOK] > [DOKK. HANG]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a **[BE]/[KI]** lehetőséget, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő elnevezése

A kézibeszélő neve legfeljebb 10 karakter hosszú lehet. Ez a név jelenik meg a kézibeszélő kijelzőjén kézenléti módban. Ha váltani szeretne a kézibeszélő nevének megjelenítése, illetve a dátum és idő megjelenítése között, nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[TEL. BEÁLL.] > [TELEFON NEVE]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Adja meg vagy szerkessze a nevet. Karakterek törléséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása

További információkért lásd a „Bevezetés” rész „A dátum és idő beállítása” és „A dátum- és időformátum beállítása” fejezetét.

A kijelző nyelvének beállítása



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.
- Az elérhető nyelvek országonként eltérőek.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[TEL. BEÁLL.] > [NYELV]** elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válasszon ki egy nyelvet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

10 Szolgáltatások

A telefon számos funkciót támogat, amelyek segítenek a hívások kezelésében.

Híváslista típusa

Beállíthatja azt, hogy ebben a menüben az összes bejövő vagy a nem fogadott hívások jelenjenek meg.

A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[SZOLGÁLTATÁS] > [HÍVÁSLISTA]** elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

Automatikus konferenciahívás

Külső híváshoz való csatlakozáshoz másik kézibeszélővel nyomja meg a  gombot.

Automatikus konferenciahívás be-/kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[SZOLGÁLTATÁS] > [KONFERENCIA]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a **[AUTOMATIKUS]/[KI]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
→ A beállítás mentésre került.

Hálózat típusa



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a hálózatot támogató típusok esetében elérhető.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[SZOLGÁLTATÁS] > [HÁLÓZ. TÍPUS]** lehetőséget, majd nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 3 A hálózat típusának kiválasztását követően nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
→ A beállítás mentésre került.

Újrahívás időtartamának kiválasztása

Második hívás fogadása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az újrahívás időtartamát. Normál esetben a telefonon előre be van állítva az újrahívási időtartam. Három opció közül lehet választani: **[RÖVID]**, **[KÖZEPES]** és **[HOSSZÚ]**. A rendelkezésre álló opciók száma országonként változik. Részletekért forduljon a szolgáltatóhoz.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[SZOLGÁLTATÁS] > [ÚJRAHÍV. IDŐ]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
→ A beállítás mentésre került.

Tárcsázási mód



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a tone és az impulzusos tárcsázást egyaránt támogató típusok esetében elérhető.

A tárcsázási mód az Ön országában használt telefonjel. A telefon támogatja a tone (DTMF) és az impulzusos (rotary) tárcsázást. Részletes információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

A tárcsázási mód beállítása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[SZOLGÁLTATÁS] > [HÍVÁS MÓDJA]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy tárcsázási módot, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre kerül.

Megjegyzés

- Ha a telefon impulzusos tárcsázási módban van, hívás közbeni átmeneti tone üzemmódhoz nyomja meg a * gombot. Az ehhez a híváshoz megadott számjegyek így tone-jelekként lesznek elküldve.

Kézibeszélők regisztrálása

A bázisállomáshoz további kézibeszélők regisztrálhatók. A bázisállomáshoz akár 4 kézibeszélő is regisztrálható.

Automatikus regisztrálás

Helyezze a kijelentkezett kézibeszélőt a bázisállomásra.

- ↳ A kézibeszélő érzékeli a bázisállomást és automatikusan megkezdí a regisztrációt.
- ↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.

Kézi regisztráció

Ha az automatikus regisztráció sikertelen, regisztrálja kézzel a kézibeszélőt a bázisállomáson.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot a bázisállomáson.
- 2 Válassza az **[SZOLGÁLTATÁS] > [REGISZTRÁL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Adja meg a rendszerszintű PIN-kódot. Javításhoz nyomja meg a **REDIAL/C** gombot. Majd nyomja meg a **MENU/OK** gombot a PIN jóváhagyásához.
- 4 Tartsa nyomva 5 másodpercig a bázisállomás **☎** gombját.

Megjegyzés

- Üzenetrögzítővel rendelkező típusoknál megerősítő hangjelzést fog hallani.

- ↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.

Megjegyzés

- Ha a PIN-kód hibás vagy egy adott időn belül nem található meg a bázis, a kézibeszélőn figyelmeztető üzenet jelenik meg. Ha a regisztráció sikertelen, ismételje meg a fenti műveletet.

Megjegyzés

- Az előre beállított PIN-kód a 0000. Ez nem változtatható.

Kézibeszélők kijelentkezése

- 1 Ha ugyanahhoz a bázisállomáshoz két kézibeszélő tartozik, az egyik kézibeszélővel kijelentkeztethető a másik.
- 2 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 3 Válassza az **[SZOLGÁLTATÁS] > [KIJELENKEZÉS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 4 Adja meg a rendszerszintű PIN-kódot. (Az előre beállított PIN-kód a 0000.) Szám törléséhez nyomja meg a **REDIAL/C** gombot.
- 5 Válassza ki a kijelentkeztetni kívánt kézibeszélő számát.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
 - ↳ A kézibeszélő kijelentkezése megtörtént.



Tanács

- A kézibeszélő száma a készenléti módban látható a kézibeszélő neve mellett.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a telefon eredeti gyári beállításait.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[SZOLGÁLTATÁS] > [VISSZAÁLLÍT]** elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
 - ↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
 - ↳ Minden beállítás visszaállításra került.

11 Telefonos üzenetrögzítő készülék

Megjegyzés

- Csak a CD195 típusnál áll rendelkezésre.

A telefon tartalmaz egy telefonos üzenetrögzítő készüléket, amely bekapcsolt állapotában rögzíti a nem fogadott hívásokat. Az üzenetrögzítő készülék távolról is elérhető, és a kézibeszélőn, az üzenetrögzítő menün keresztül módosíthatók a beállításai.

A bázisállomáson lévő **■** gomb világít, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.

Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása

Az üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolható a bázisállomáson vagy a kézibeszélőn keresztül.

A bázisállomáson keresztül

Nyomja meg a **🔇** gombot az üzenetrögzítő készenléti módban történő be- vagy kikapcsolásához.

Megjegyzés

- Amikor be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor a csengetéskésleltési beállításban megadottak szerint bizonyos számú csengetés után fogadja a bejövő hívásokat.

A kézibeszélőn keresztül

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[ÜZENETRÖGZ.] > [HANGVÁLASZ]** elemet, majd az **[OK]**

gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.

- 3 Válassza **[CSAK FOGADÁS]/[FELVÉTEL IS]/[KI]** lehetőséget, elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választását.
↳ A beállítás mentésre került.

Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása

Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.

Az üzenetrögzítő készülék nyelve megegyezik a kimenő üzenetek nyelvével.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [NYELV]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válasszon ki egy nyelvet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A válasz mód beállítása

Beállíthatja az üzenetrögzítőt és kiválaszthatja, hogy a hívók hagyhatnak-e üzenetet. Válassza a **[FELVÉTEL IS]** elemet, ha engedélyezi a hívóknak üzenet hagyását. Válassza a **[CSAK FOGADÁS]** elemet, ha nem engedélyezi a hívóknak üzenet hagyását.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [HANGVÁLASZ]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 3 Válasszon ki egy válaszmódot, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá.
- ↳ A beállítás mentésre került.

Megjegyzés

- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan **[CSAK FOGADÁS]** módra vált.

Közlemények

A közlemény az az üzenet, amelyet a hívó fél hall, amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást. Az üzenetrögzítőn két előre rögzített közlemény van: **[FELVÉTEL IS]** és **[CSAK FOGADÁS]**.

Egy közlemény rögzítése

A rögzíthető közlemény maximális hossza 3 perc. Az újonnan rögzített közlemény automatikusan a régi helyébe lép.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [KIMENŐ ÜZEN.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a **[CSAK FOGADÁS]** vagy **[FELVÉTEL IS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 vagy válassza a **[ÚJ FELVÉTEL]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 5 A sípszót követően kezdje meg a felvételt a mikrofonhoz közel.
- 6 Nyomja meg az **MENU/OK** gombot a felvétel leállításához, vagy a felvétel 3 perc múlva automatikusan leáll.
↳ Meghallgathatja az újonnan rögzített közleményt a kézibeszélőn.

Megjegyzés

- A közlemény rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne legyen túl távol a mikrofonhoz.



A közlemény meghallgatása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [KIMENŐ ÜZEN.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a **[CSAK FOGADÁS]** vagy **[FELVÉTEL IS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 vagy válassza a **[LEJÁTSZÁS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ Az aktuális közlemény meghallgatása

Megjegyzés

- Bejövő hívás fogadásakor már nem fogja hallani a közleményt.

Az alapértelmezett közlemény visszaállítása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [KIMENŐ ÜZEN.]** elemet, majd a **MENU/OK**

OK gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 3 Válassza a **[FELVÉTEL IS]** vagy **[CSAK FOGADÁS]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

- 4 vagy válassza a **[ALAPBEÁLL.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

→ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.

- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
→ Az alapértelmezett közlemény vissza van állítva.

Bejövő üzenetek (ICM)

Az egyes üzenetek hossza legfeljebb 3 perc lehet. Új üzenetek fogadásakor az üzenetrögzítő új üzeneteket jelző jelzőfénye villog, a kézibeszélőn pedig figyelmeztető üzenet jelenik meg.

Megjegyzés

- Ha az üzenet rögzítése közben felveszi a telefont, akkor leáll a felvétel és közvetlenül beszélhet a hívó féllel.

Megjegyzés

- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan **[CSAK FOGADÁS]** módra vált. Az új üzenetek rögzítéséhez törölje a régebbieket.

Bejövő üzenetek lehallgatása

A bejövő üzeneteket rögzítésük sorrendjében hallgathatja meg.

A bázisállomásról

- A lejátszás elindításához/leállításhoz nyomja meg a **▶■** gombot.
- A hangerő beállításához nyomja meg a **🔊 / 🔊** gombot.

- Az előző üzenet lejátszásához/az aktuális üzenet újrakezdéséhez nyomja meg a **◀** gombot.
- A következő üzenet lejátszásához nyomja meg a **▶** gombot.
- Az aktuális üzenet törléséhez nyomja meg a **✖** gombot.

Megjegyzés

- A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

Bejövő üzenet törlése

A bázisállomásról

Az üzenet meghallgatásakor nyomja meg az **✖** gombot.

→ Az aktuális üzenet törlésre került.

Összes régi bejövő üzenet törlése

Készletléti üzemmódban tartsa nyomva az **✖** gombot a bázisállomáson.

→ Minden régi üzenet végleges törlésre került.

Csengetéskésleltetés beállítása

Beállíthatja, hogy hány csengetés után fogadja az üzenetrögzítő a hívást.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza a **[ÜZENETRÖGZ.] > [CSENG. KÉSL.]** elemet, majd az **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Válasszon ki egy új beállítást, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
→ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- A funkció alkalmazása előtt ellenőrizze, hogy az üzenetrögzítő be van-e kapcsolva.



Tanács

- Amikor távolról fér hozzá az üzenetrögzítőhöz, a javasolt csengetéskésleltetési beállítás a **[KÖLTS. KIMÉLŐ]** mód. Ez az üzenetek kezelésének költséghatékony módja. Ha vannak új üzenetek, az üzenetrögzítő 3 csengetés után fogadja a hívás; ha pedig nincsenek üzenetek, akkor 5 csengetés után.

Távoli hozzáférés

Az üzenetrögzítőt az otthonától távolról is tudja működtetni. Csak fel kell hívnia az otthonát érintőgombos tone telefonkészülekről és meg kell adnia 4-jegyű PIN-kódját.



Megjegyzés

- A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód megegyezik a rendszerszintű PIN-kóddal. Az előre beállított PIN-kód a 0000.

Távoli hozzáférés be-/kikapcsolása

Lehetősége van engedélyezni vagy letiltani az üzenetrögzítőhöz való távoli hozzáférést.

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.
- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [TÁVOLI CSAT.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza a **[BE]/[KI]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
→ A beállítás mentésre került.

PIN-kód megváltoztatása

- 1 Nyomja meg a **MENU/OK** gombot.

- 2 Válassza az **[ÜZENETRÖGZ.] > [TÁVOLI CSAT.] > [PINKÓDVÁLT.]** elemet, majd a **MENU/OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Adja meg a régi PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 4 Adja meg az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
- 5 Adja meg ismét az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **MENU/OK** gombot.
→ A beállítás mentésre került.

Távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez

- 1 Hívja fel otthoni telefonszámát nyomógombos, tone üzemmódú telefonkészülékkel.
- 2 Nyomja meg a **#** gombot, amikor meghallja a közleményt.
- 3 Adja meg a PIN-kódját.
→ Ekkor már hozzáfér az üzenetrögzítőhöz, és meghallgathatja az új üzeneteket.



Megjegyzés

- Két alkalommal kísérheti meg a helyes PIN-kód megadását, majd a készülék bontja a vonalat.

- 4 Nyomja meg valamelyik gombot az adott funkció végrehajtásához. A rendelkezésre álló funkciókat az alábbi Távoli hozzáférési parancsok táblázatban láthatja.



Megjegyzés

- Ha nincs üzenet, a telefon automatikusan bontja a vonalat, ha 8 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg.

Távoli hozzáférési parancsok

Gomb	Funkció
1.	Aktuális üzenet ismétlése, vagy előző üzenet meghallgatása.
2.	Üzenetek meghallgatása.
3.	Ugrás a következő üzenetre.
6.	Aktuális üzenet törlése.
7.	Az üzenetrögzítő készülék bekapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).
8.	Üzenetek meghallgatásának leállítása.
9.	Üzenetrögzítő készülék kikapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).

A bázisállomás LED-kijelzőjének működése

Az alábbi táblázat a bázisállomás LED-kijelzőjének működését mutatja be a különböző állapotok kijelzésekor:

LED-kijelző	Üzenet állapota
Folyamatos fény	- Nincs új üzenet, és a memória nem telt meg. - A készülék be van kapcsolva. - Keresési módba lépés.
Villogás	- Új üzenet érkezett, és a memória nem telt meg. - Bejövő hívás. - Bejövő üzenet/közlemény felvétele. - Üzenet lejátszása. - Távoli hozzáférés/üzenetek meghallgatása a készülékről.
Villogás (gyors)	- Nincs új üzenet, és a memória megtelt. - Regisztrációs módba lépés.

12 Műszaki adatok

Kijelző

- Borostyánsárga LCD-háttérvilágítás

Általános telefonfunkciók

- Hívónév és -szám azonosítása
- Konferenciahívás és hangüzenetek
- Maximális beszélgetési idő: 16 óra

Telefonkönyv-lista, Újratárcsázási lista és

Hívásnapló

- Telefonkönyv-lista 50 bejegyzéssel
- Újratárcsázási lista 10 bejegyzéssel
- Hívásnapló 20 bejegyzéssel

Akkumulátor

- CORUN: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V-os tölthető 600 mAh-ás akkumulátor
- GPI: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V-os tölthető 600 mAh-ás akkumulátor
- BYD: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V-os tölthető 600 mAh-ás akkumulátor
- SANIK: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V-os tölthető 600 mAh-ás akkumulátor

Hálózati adapter

Alapkészülék és töltő:

- Philips: SSW-1920EU-2, Bemenet: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Kimenet: 6 V 500 mA
- Philips: S003PV0600050, Bemenet: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Kimenet: 6 V 500 mA

Áramfogyasztás

- Energiafogyasztás készenléti módban: 0,6 W (CD190) 0,65 W (CD195)

Tömeg és méretek (CD190)

- Kézibeszélő: 97,7 gramm
- 162,8 x 47,5 x 29,7 mm (Ma x Sz x Mé)
- Alapkészülék: 116,9 gramm
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (Ma x Sz x Mé)
- Töltő: 56,4 gramm
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (Ma x Sz x Mé)

Tömeg és méretek (CD195)

- Kézibeszélő: 97,7 gramm
- 162,8 x 47,5 x 29,7 mm (Ma x Sz x Mé)
- Alapkészülék: 148,8 gramm
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (Ma x Sz x Mé)
- Töltő: 56,4 gramm
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (Ma x Sz x Mé)

13 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

A Philips Consumer Lifestyle kijelenti, hogy CD190/CD195 készüléke megfelel az 1999/5/EK irányelv fontosabb előírásainak és vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.p4c.philips.com címen olvasható. A termék tervezése, tesztelése és gyártása az 1999/5/EC számú európai R&TTE irányelvnek megfelelően történt.

Megfelelőség a GAP-szabványnak

A GAP-szabvány biztosítja, hogy gyártmánytól függetlenül minden DECT™ GAP kézibeszélő és bázisállomás megfelel egy minimális üzemeltetési szabványnak. A kézibeszélő és a bázisállomás GAP-kompatibilis, ami azt jelenti, hogy garantálnak bizonyos minimális funkciókat: kézibeszélő regisztrálása, vonal átvétele, hívás indítása és fogadása. Előfordulhat, hogy a speciális funkciók más gyártmányokkal való használat esetén nem elérhetők. A kézibeszélő más gyártmányú GAP-kompatibilis bázisállomással való regisztrálásához és használatához elsőként kövesse a gyártói utasításokban leírtakat, majd a jelen kézikönyvben leírt folyamatot a kézibeszélő regisztrálásához. Ha a bázisállomáshoz kívánt eltérő gyártmányú kézibeszélőt regisztrálni, állítsa a bázisállomást regisztrációs módba, majd kövesse a kézibeszélő gyártói utasításaiban leírt folyamatot.

Az EMF-szabványoknak való megfelelés

A Koninklijke Philips Electronics N.V. számos olyan terméket gyárt és kínál eladásra vásárlóinak, amelyek, mint az elektronikus készülékek általában, elektromágneses jelek kibocsátására és vételére képesek. A Philips egyik leglényegesebb működési irányelve minden szükséges egészségi és biztonsági intézkedés foganatosítása termékei gyártásában, hogy ezáltal megfeleljen az összes vonatkozó jogi előírásnak, valamint a termék gyártásakor érvényben lévő EMF-szabványoknak. A Philips olyan termékek fejlesztésére, gyártására és eladására kötelezte el magát, amelyeknek nincs ártalmas élettani hatásuk. A Philips kijelenti, hogy termékei megfelelő, rendeltetésszerű használat mellett a tudomány mai állása szerint biztonságosnak minősülnek. A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF- és biztonsági szabványok előkészítésében, ami lehetővé teszi számára a szabványosításban várható további fejlesztések előrevetítését és azok beépítését termékeibe.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékoztadjon az elektromos és elektronikus

termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.
Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól.
A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



Amikor ez az embléma szerepel egy terméknél, az anyagi hozzájárulást jelent a kapcsolódó nemzeti újrahasznosítási és újrafelhasználási rendszerhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

14 Gyakran ismétlődő kérdések

A kijelzőn nem látható jelzés.

- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- Ha a kézibeszélőn az **[NEM REGISZT.]** felirat jelenik meg, helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra, amíg a jelzés meg nem jelenik.



Tanács

- További információkért lásd a „Szolgáltatások” rész „Kézibeszélők regisztrálása” szakaszát.

Mit tegyek ha nem sikerül további kézibeszélők regisztrálása a bázisállomásra?

A bázisállomás memóriája megtelt. Jelentkeztesse ki a nem használt kézibeszélőket, majd próbálja újra.

Nincs tárcsahang

- Ellenőrizze a telefonkapcsolatot.
- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.

Nincs dokkoló hangjelzés

- A kézibeszélő nincsen megfelelően ráhelyezve a bázisállomásra/töltőre.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.

Nem tudom módosítani a hangposta-beállításaimat. Mit tegyek?

A hangposta-szolgáltatást a szolgáltató kezeli, nem maga a telefonkészülék. A beállítások módosításához lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Nem töltődik a töltőbe helyezett kézibeszélő.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok behelyezése megfelelő-e.

- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélőt megfelelően helyezte a töltőbe. Az akkumulátor ikon töltés közben mozog.
- Ellenőrizze, hogy a dokkoló hangjelzés beállítás aktív-e. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a töltőre, dokkoló hangjelzés hallható.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.
- Az akkumulátorok hibásak. Vásároljon új akkumulátorokat.

Nincs kijelzés

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok feltöltött állapotban vannak-e.
- Győződjön meg arról, hogy van áram, és a telefon csatlakozik az áramforráshoz.

Rossz minőségű hang (recsegés, visszhang stb.)

- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A telefont zavarják a közelben lévő elektronikus berendezések. Vigye távolabb ezektől a bázisállomást.
- A telefon vastag falú helyiségben van. Vigye távolabb a bázisállomást.

A kézibeszélő nem csenget.

Ellenőrizze, hogy a kézibeszélő csengőhangja bekapcsolt állapotban van-e.

Nem jelenik meg a hívófél-azonosítás.

- A szolgáltatás nincs aktiválva. Forduljon a szolgáltatóhoz.
- A hívó fél adatai visszatartva vagy nem elérhetők.



Megjegyzés

- Ha a fenti megoldások nem segítenek, csatlakoztassa le a tápegységet a kézibeszélőről és a bázisállomásról is. Próbálja ismét 1 perc múlva..

15 Függelék

Szöveg- és számbeviteli táblázat

gomb	Karakterek (az angol/latin nyelvekhez)
0	szóköz 0 Ø
1.	- 1
2.	A B C 2
3.	D E F 3
4.	G H I 4
5.	J K L 5
6.	M N O 6
7.	P Q R S 7
8.	T U V 8
9.	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

gomb	Karakterek (a norvég/dán/lengyel nyelvekhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A Æ B C 2
3.	D E F 3
4.	G H I 4
5.	J K L 5
6.	M N O 6
7.	P Q R S 7
8.	T U V 8
9.	W X Y Z 9

Gomb	Karakterek (a görög nyelvhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A B Γ 2
3.	Δ E Z 3
4.	H Θ 4

5.	K Λ M 5
6.	N Ξ O 6
7.	Π P Σ 7
8.	T Υ Φ 8
9.	X Ψ Ω 9

gomb	Karakterek (a lengyel nyelvhez)
0	szóköz 0
1.	- 1
2.	A B C 2
3.	D E F 3
4.	G H I 4
5.	J K L Ł 5
6.	M N O 6
7.	P Q R S 7
8.	T U V 8
9.	W X Y Z 9



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

